

# No Way! 4 Natural Ways to React to News

English learning resource · ES

## Key words & expressions · English + Spanish

9 learning entries

**Study task:** Listen again and notice the expressions you studied.

1

### No way!

*¡No me digas! · ¡No puede ser!*

DEF

An informal reaction that expresses strong surprise or disbelief.

*Tone distinguishes surprised “No way!” from the firm refusal “No way. I refuse.” It suits friends and relaxed conversation more than formal professional settings.*

ES

Reacción informal que expresa una gran sorpresa o incredulidad.

*El tono distingue la sorpresa del rechazo rotundo «No way. I refuse». Es más apropiada con amigos y en conversaciones distendidas que en contextos profesionales formales.*

*“They upgraded our tickets for free.” “No way!”*

*«Nos mejoraron los billetes gratis». «¡No me digas!»*

*“I met my favourite actor yesterday.” “No way!”*

*«Ayer conocí a mi actor favorito». «¡No puede ser!»*

2

### That's great news!

*¡Qué buena noticia! · ¡Qué alegría!*

DEF

A warm reaction that shows happiness and genuine interest in positive news.

*More engaged than simply saying “good”. A natural follow-up question shows that you are listening and keeps the conversation moving.*

ES

Reacción cálida que muestra alegría e interés sincero ante una noticia positiva.

*Muestra más implicación que limitarse a decir «good». Una pregunta natural para continuar demuestra que escuchas y mantiene viva la conversación.*

*“Our application was accepted.” “That's great news!”*

*«Han aceptado nuestra solicitud». «¡Qué buena noticia!»*

*“I can start running again.” “That's great news! When do you begin?”*

*«Puedo volver a correr». «¡Qué alegría! ¿Cuándo empiezas?»*



3

**What a relief!***¡Qué alivio! · ¡Menos mal!*

DEF

A reaction showing that worry, pressure or uncertainty has ended.

*It focuses on the disappearance of worry, not simply on a positive result. Choose it when the listener had been anxious about the outcome.*

ES

Reacción que muestra que ha terminado la preocupación, la presión o la incertidumbre.

*Se centra en la desaparición de la preocupación, no solo en un resultado positivo. Úsala cuando alguien estaba inquieto por el desenlace.*

*"The test results were normal." "What a relief!"*

*«Los resultados eran normales». «¡Qué alivio!»*

*"The airport found my suitcase." "What a relief!"*

*«El aeropuerto encontró mi maleta». «¡Menos mal!»*

4

**I'm sorry to hear that.***Siento oír eso · Siento mucho que haya ocurrido*

DEF

A considerate reaction that shows sympathy after bad or disappointing news.

*It does not mean that you caused the problem. Add "very" for warmth with serious news, and follow with a supportive question when appropriate.*

ES

Reacción considerada que muestra empatía después de una noticia mala o decepcionante.

*No significa que hayas causado el problema. «Very» añade calidez ante una noticia grave; cuando proceda, continúa con una pregunta de apoyo.*

*"My interview did not go well." "I'm sorry to hear that."*

*«Mi entrevista no salió bien». «Siento oír eso».*

*"My father has been unwell." "I'm very sorry to hear that."*

*«Mi padre ha estado enfermo». «Siento mucho oír eso».*

5

**You're joking!***¡Estás de broma! · ¡No me lo creo!*

DEF

An informal reaction showing that news is so surprising that you can hardly believe it.

*Usually playful rather than accusatory. A rising, friendly tone asks for confirmation; avoid it when serious news requires sensitivity.*

ES

Reacción informal que indica que una noticia resulta tan sorprendente que cuesta creerla.

*Suele ser juguetona, no acusadora. Un tono amistoso y ascendente pide confirmación; evítala si una noticia seria exige sensibilidad.*

*"We got free front-row tickets." "You're joking!"*

*«Nos dieron entradas gratis para la primera fila». «¡Estás de broma!»*

*"Sam finished the marathon in three hours." "You're joking!"*

*«Sam terminó el maratón en tres horas». «¡No me lo creo!»*



6

**I'm so pleased for you.***Me alegro muchísimo por ti · Qué alegría por ti*

DEF

A warm way to say that you are genuinely happy about another person's good news.

*The phrase centres the other person rather than your own excitement. It is warmer and slightly more personal than "That's great news".*

ES

Manera cálida de decir que te alegra sinceramente la buena noticia de otra persona.

*La expresión pone el foco en la otra persona, no en tu propia emoción. Es más cálida y algo más personal que «That's great news».**"I got the scholarship." "I'm so pleased for you."**«Me dieron la beca». «Me alegro muchísimo por ti».**"We finally found a new home." "I'm really pleased for you both."**«Por fin encontramos una casa nueva». «Me alegro mucho por los dos».*

7

**Thank goodness!***¡Menos mal! · ¡Gracias a Dios!*

DEF

An exclamation of relief or gratitude when a feared problem has not happened or has been resolved.

*Common and conversational. It can stand alone or be followed by a clause: "Thank goodness the keys were still there."*

ES

Exclamación de alivio o gratitud cuando un problema temido no ha ocurrido o se ha resuelto.

*Es frecuente y conversacional. Puede aparecer sola o seguida de una oración: «Thank goodness the keys were still there».**Thank goodness the missing documents were found.**Menos mal que encontraron los documentos perdidos.**"The flight is only delayed, not cancelled." "Thank goodness!"**«El vuelo solo lleva retraso; no está cancelado». «¡Menos mal!»*

8

**That's a shame.***Qué pena · Es una lástima*

DEF

A gentle reaction showing disappointment or sympathy about an unfortunate situation.

*Suitable for mildly bad or disappointing news. For serious illness or loss, "I'm sorry to hear that" is usually warmer and more appropriate.*

ES

Reacción suave que muestra decepción o empatía ante una situación desafortunada.

*Es adecuada para noticias algo malas o decepcionantes. Ante una enfermedad grave o una pérdida, «I'm sorry to hear that» suele ser más cálida y apropiada.**"My favourite café is closing." "That's a shame."**«Mi cafetería favorita va a cerrar». «Qué pena».**"I can't join you on Friday." "That's a shame. Maybe next week?"**«No puedo ir el viernes». «Es una lástima. ¿Quizá la semana que viene?»*

## 9

**That must be difficult.***Debe de ser difícil · Tiene que ser duro***DEF**

An empathetic response that recognises the emotional weight of another person's situation.

*"Must" expresses a compassionate inference, not an obligation. It avoids pretending that you know exactly how the person feels and leaves room for them to respond.*

**ES**

Respuesta empática que reconoce el peso emocional de la situación de otra persona.

*«Must» expresa una deducción compasiva, no una obligación. Evita afirmar que sabes exactamente cómo se siente la persona y le deja espacio para responder.*

*"I'm caring for my father while working full-time." "That must be difficult."*

*«Cuido de mi padre mientras trabajo a jornada completa». «Debe de ser difícil».*

*"We have to move again next month." "That must be difficult for the children."*

*«Tenemos que mudarnos otra vez el mes que viene». «Tiene que ser duro para los niños».*

